FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈ… DU C…

Province: Ontario — District No.: 62 Dufferin — Sub-District No.: E — Enumeration District / District du recenseur No.: 2 — in / dans: East Luther (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 7 7201

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Gilbert R. McAllister — Enumerator, Recenseur. — June 10 12

Numbered in the order of visitation. / Numéros dans l'ordre des visites.		Residence and personal description. / Résidence et renseignements personnels							Citizenship, nationality and religion. / Citoyenneté, nationalité et religion						Profession, occupation, trade or means of living. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence				Wage-earners. / Employés.							Insurance held at date— / Assurance en vigueur à date—			Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.					Speci…	
Dwelling House. / Maison habitée	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed on the first day of June. / Mentionner où la personne est employée le premier jour de juin.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un autre emploi que l'emploi principal ou au métier, s'il y en a eu.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un autre emploi que l'emploi principal, s'il y en a eu.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totals en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gains totals en 1910 provenant des autres emplois que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a eu.	Rate of earnings per hour or how employed by the hour or piece. / Taux du salaire par heure ou travail à l'heure ou à la pièce.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (in cents) per week. / Coût de l'assurance (en sous) par semaine.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Deaf and dumb, blind, or insane, or over 21 years of age at school, or in any university. / Sourd-muet, aveugle, aliéné, ou fréquentant l'école à plus de 21 ans, ou fréquentant une université.	Blind. / Aveugle.	Indi…
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
66	66	Martin John	W½ 32 Con II	M.	Head	M	Aug	1852	58	C			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		0-0-00			Yes											Yes	Yes	E.			
		" Sarah		F.	Wife	M	July	1852	58	C			Irish	Canadian	Anglican	None		N.G.															Yes	Yes	E.			
		" George		M.	Son	S.	Oct	1888	21	C			Irish	Canadian	Anglican	Farmers son		0-0-01			Yes													Yes	Yes	E.			
		" Edwin		M.	Son	S.	Aug	1890	20	C			Irish	Canadian	Anglican	Farmers son		0-0-01			Yes													Yes	Yes	E.			
		" Alvin		M.	Son	S.	Aug	1892	18	C			Irish	Canadian	Anglican	Farmers son		0-0-01			Yes													Yes	Yes	E.			
		" Birdie		F.	Daughter	S.	Dec	1894	16	C			Irish	Canadian	Anglican	None		N.G.															Yes	Yes	E.			
67	67	Drummond Robert	W 31 Con II	M.	Head	M	Sept	1847	63	Ireland	1876		Irish	Canadian	Anglican	Farmer		0-0-00			Yes											Yes	Yes	E.			
		" Mary A.		F.	Wife	M.	May	1858	52	Canada	1863		Irish	Canadian	Anglican	None		N.G.															Yes	Yes	E.			
		" Sarah		F.	Daughter	S.	Sept	1887	23	C			Irish	Canadian	Anglican	None		N.G.															Yes	Yes	E.			
		" John		M.	Son	S.	Sept	1888	22	C			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		0-0-01			Yes													Yes	Yes	E.			
		" Albert		M.	Son	S.	July	1890	20	C			Irish	Canadian	Anglican	Farmer & Saw Mill					Yes		28			200			1000	3	10		Yes	Yes	E.			
		" Arthur		M.	Son	S.	Sept	1892	18	C			Irish	Canadian	Anglican	Farmers son		0-0-01			Yes													Yes	Yes	E.			
		" Ivy Ila		F.	Daughter	S.	Feb	1893	17	C			Irish	Canadian	Anglican	None		N.G.															Yes	Yes	E.			
		" Ernest		M.	Son	S.	Sept	1896	13	C			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		N.G.			Yes													Yes	Yes	E.			
		" Ada		F.	Daughter	S.	May	1897	11	C			Irish	Canadian	Anglican			N.G.															10	Yes	Yes	E.			
		" Alfred		M.	Son	S.	Feb	1900	11	C			Irish	Canadian	Anglican			N.G.															10	Yes	Yes	E.			
68	68	Brown Robert J.	E½ 31 Con II	M.	Head	M.	Sept	1868	42	Ireland	1872		Irish	Canadian	Anglican	Farmer		0-0-00			Yes													Yes	Yes	E.			
		" Amy M.		F.	Daughter	S.	Feb	1901	10	C			Irish	Canadian	Anglican			N.G.															5	Yes	Yes	E.			
		" Herbert		M.	Son	S.	Dec	1903	7	C			Irish	Canadian	Anglican			N.G.																—	—	—			
		" William J.		M.	Son	S.	Feb	1906	4½	C			Irish	Canadian	Anglican			N.G.																—	—	—			
		" Francis		M.	Son	S.	Nov	1908	2	C			Irish	Canadian	Anglican			N.G.																—	—	—			
		" Harry L.		M.	Son	S.	April	1911	7/12	C			Irish	Canadian	Anglican			N.G.																—	—	—			
		" Francis		M.	Father	Wd.	Dec.	1830	81	Ireland	1820		Irish	Canadian	Anglican	Farmer at		Home															No	Yes	E.			
69	69	Mourrin Ellen		F.	Housekeeper	S.	Jan	1858	52	C			Irish	Canadian	Anglican	None		N.G.																Yes	Yes	E.			
69	69	Bruce John	E½ 31 Con 10	M.	Head	M.	May	1882	29	C			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		0-0-00			Yes													Yes	Yes	E.			
		" Kate		F.	Wife	M.	Oct.	1887	23	C			English	Canadian	Methodist	None		N.G.																Yes	Yes	E.			
70	70	Bruce William	S 30 Con 11	M.	Head	M.	Sept	1852	28	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		0-0-00			Yes													Yes	Yes	E.			
		" Alice C.		F.	Wife	M.	Jan.	1882	29	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		N.G.																Yes	Yes	E.			
		" Florence V.		F.	Daughter	S.	Jan	1907	2	C			Irish	Canadian	Presbyterian			N.G.																—	—	—			
		" William R.		M.	Son	S.	Sept	1910	2/12	C			Irish	Canadian	Presbyterian			N.G.																—	—	—			
71	71	Brown Robert	E 29 Con 11	M.	Head	M.	Aug	1866	55	C			Irish	Canadian	Latter day saint	Farmer		0-0-00			Yes												1000		12.50	Yes	Yes	E.			
		" Sarah J.		F.	Wife	M.	Oct	1865	45	England	1872		Irish	Canadian	Latter day saint	None		N.G.																Yes	Yes	E.			
		" Emma		F.	Daughter	S.	June	1887	23	C			Irish	Canadian	Latter day saint	None		N.G.																Yes	Yes	E.			
		" James H.		M.	Son	S.	Aug	1894	21	C			Irish	Canadian	Latter day saint	Farmer		0-0-00			Yes													Yes	Yes	E.			
		" William J.		M.	Son	S.	Sept	1896	19	C			Irish	Canadian	Latter day saint	Farmer		0-0-00			Yes													Yes	Yes	E.			
72	72	Beattie William	E 28 Con 11	M.	Head	M.	Sept	1871	39	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		0-0-00			Yes													Yes	Yes	E.			
		" Mabel		F.	Wife	M.	Oct.	1878	32	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		N.G.																Yes	Yes	E.			
		" William M.		M.	Son	S.	May	1905	6	C			Irish	Canadian	Presbyterian			N.G.															7/12	Yes	Yes	E.			
		" Mary E.		F.	Daughter	S.	Nov.	1908	2	C			Irish	Canadian	Presbyterian			N.G.																—	—	—			
		" George H.		M.	Son	S.	Sept	1910	8/12	C			Irish	Canadian	Presbyterian			N.G.																—	—	—			
73	73	" Robert		M.	Brother	S.	Dec	1867	31	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		0-0-00			Yes													Yes	Yes	E.			
		Mourrahan George	N½ 28 Con 11	M.	Head	S.	Aug	1873	37	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		0-0-00			Yes													Yes	Yes	E.			
		" James		M.	Father	Wd.	Mar	1842	69	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer at		Home																Yes	Yes	E.			
		" Hetty		F.	Brother	Wd.	Jan	1858	13	C			Irish	Canadian	Presbyterian	None		N.G.																Yes	Yes	E.			
		" Matilda		M.	Brother	S.	Jan	1862	28	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		0-0-00			Yes													Yes	Yes	E.			
74	74	Beattie Robert	N½ 27 Con 11	M.	Head	M.	Nov	1862	48	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		0-0-00			Yes													Yes	Yes	E.			
		" Mary		F.	Wife	M.	Jan	1852	58	C			Irish	Canadian	Presbyterian	None		N.G.																Yes	Yes	E.			
74	74	" Howard		M.	Son	S.	Jan	1887	24	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		0-0-00			Yes													Yes	Yes	E.			
75	75	Gest Leslie	S½ 27 Con 11	M.	Head	S	Sept	1884	27	C			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		0-0-00			Yes										12.		150			Yes	Yes	E.			
		" Edgar		M.	Brother	S.	June	1881	29	C			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		0-0-00			Yes													Yes	Yes	E.			

Rec'd